

KU DHAQAN XAFIIS DAWLADEED



# Faafin Rasmi ah

EE JAMHURIADDA DIMUQRADIGA SOMALIYA

Sanadka 2aad

Mogadiscio, 13 Nofembre 1974

L. 2 R. L. 11

Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah  
ee ka tirsan Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

## FAAFIN BIL SOO BAXA

**QIIMADU:** waa 5 shilin lambar waliba — **RUKUNKA:** Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F. R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba shilin — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Cinshuraha ee Wasaaradda Lacagta

## KOBNIIN

### BOGGA KOWAAD

#### SHARCI

SHARCI L. 44, Tr. 2 Oktoobar 1974 — *Qorista Buugaagta sugaanta, Cilmiga iwm.*

Eog. 501

SHARCI L. 45, Tr. 24 Oktoobar 1974 — *Meel marin Heshiis Iskaashi Dhaqaale iyo Dhaqan oo dhexmaray Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliy iyo Ciraaq.*

» 505

### BOGGA LABAAD

#### X E E R

XEER MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KACAANKA, Tr. 23 Oktoobar 1974, L. 123 — *Dallacaad iyo aqoonsi Jaalle G. Dh. Daahir Max'ed Diiriye.*

» 506

XEER WASAARADDA BOOSAHA IYO ISGAADHISIINTA, Tr. 18 Oktoobar 1974, L. 124 — *Dhimid tariifada Boosta iyo Isgaadhsiinta inta Carwada Saddexaad ee Waddaniga ay socoto.*

» 507

Madbacadda Dawladda

BANKIGA QARANKA SOOMAALIYEED, Ogeysiis — <i>Heerka Sarrijka Lacagaha Qalaad. (248)</i>	» 525
MAXKAMADDA GOBOLKA BENAADIR, Ogeysiis <i>Lumid</i> <i>Buug L.624 — Maxamed Xaaji Xasan. (249)</i>	» 525
MAXKAMADDA GOBOLKA J. HOOSE, Ogeysiis <i>Lumid</i> <i>Buug L. 472 — Maxamed Maxamuud Maxamed. (250)</i>	» 526
SHARIKADDA FIYAAT SOOMAALIYA S.p.A. — Ogeysiis (251)	» 526
HABO — TONNARA DI HABO — S. A. (252)	» 527
KANDALA - INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA - S.p.A. (253)	» 527

---

## BOGGA KOWAAD

### SHARCI

SHARCI L.44, Tr. 2 Oktoobar 1974.  
Qorista Buugaagta.

#### MADAWEYNAHA

#### GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaashidii koowaad iyo tii labaad ee Kacaanka;

ISAGOO ARKAY Sharciga 1aad ee 21kii Oktoobar 1969;

ISAGOO AQOONSADAY Bahida loo qabo in la dejiyo Sharciga ku saabsan daabacaadda buugaagta;

ISAGOO TIXGELINAYA Go'aanadii Golaha Sare ee Kacaanka iyo kan Xoghayayaasha;

#### WUXUU SOO SAARAYAA

#### SHARCIGAN HOOS KU DHIGAN

Qodobka 1aad

#### *Fasiraad*

Haddii aan si kale loo macnayn, erayda soo socda waxaa loola jeedaa sida hoos ku dhigan:

«Xoghayaha Dawladda» waa Xoghayaha Dawladda ee Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare;

«Guddi» waa Guddiga Qiimaynta Buugaagta ee ku tilmaaman Qodobka 5aad ee Sharcigan;

«Agaasimaha Guud» waa Agaasimaha Guud ee Akademiyada Dhaqanka;

«Qoraaga» waa qofka qoray buug ama tarijumay;

«Wakaaladda» waa Wakaaladda Madbacadda Qaranka.

#### Qodobka 2aad

Sharcigani wuxuu habeynayaa wax alla wixii buugaag suugaaneed ama/iyo cilmi oo la doonayo in la daabaco.

#### Qodobka 3aad

Daabacaadda buugaagta kor ku tilmaaman waxay ku xiran tahay habka ku degsan Sharcigan oo la raaco iyo oggolaansha kama dambeysta ah ee Xoghayaha Dawladda.

#### Qodobka 4aad

1. Qoraaga doonaya in buugiisa la daabaco, wuxuu Agaasimaha Guud u soo gudbinayaa fiif-tirka hoos ku dhigan:

- a) Magaciisoo dhan;
- b) da'da iyo jinsiyada;
- t) Tirada buugaagta uu horey u qoray haddii ay jiraan;
- j) 10 nuqli oo buugga oo makiinad ku dhigan;
- x) Xogwarran guud oo koobaya dulucda buugga.

2. Tifaf-tirka kor ku tilmaaman markuu helo Agaasimaha Guud wuxuu u gudbinayaa Guddiga ëu tilmaaman Qcd. 5aad ee Sharcigan.

#### Qodobka 5aad

1. Waxaa la dhisayaa Guddiga Qiimaynta buugaagta oo ka koobanta xubno ka tirsan:

- a) Akademiyada Dhaqanka (Guddoonshe);
- b) Wakaaladda Madbacadda Qaranka;
- t) Xafiiska Siyaasadda ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka;
- j) Ciidamadda Nabad Sugidda Soomaaliyeed.

Guddigu wuxuu awood u leeyahay inuu u yeero qof kasta oo ay la tahay inuu aqoon dheeraad ah u leeyahay dulucda buugga hor yaal Guddiga.

2. Guddigu wuxuu ka hoos shaqeynayaa Akademiyada Dhaqanka oo uu ka qaadan doono wixii tusaale-loo baahan yahay.

### Qodobka 6aad

1. Hawlaha Guddigu, guud ahaan, waxay noqonaysaan in buugga hor yaa laga fiiriyo dhinaca dulucda, habka qorista, hiddaha, siyaasacida iyo mabda' iyo xagga farsamada, qiimaynta, iibka, iyo qaybinta buugga.

2. Dhinacyada kor ku tilmaaman marka laga fiiriyo buugga, Guddigu wuxuu go'aan ka qaadanayaa in la daabaco buugga iyo in kale.

### Qodobka 7aad

Marka buugga daabacaadiisa lagu heshiiyo, Guddigu wuxuu awood u leeyahay inuu soo jeediyo in qoraaga la siiyo:

- a) Gunno u dhiganta waxtarka Buugu leeyahay iyo hawsha laga maray qoridiisa;
- b) 20% wixii faa'iido buugga laga helo marka laga gooyo kharashkii daabacaadda, gunnada qoraaga la siiyey iyo wixii kale ee kharash la xiriira.

### Qodobka 8aad

1. Buugga waa la daabici-karaa mar iyo in ka badan.

2. Haaddi buugga mar labaad iyo in ka badan la daabaco, waxaa qoraaga lagula dhaqmayaa sida ku tilmaaman xarafka (b) qaybta (1) ee qodobka 7aad ee Sharcigan, ayadoo mar walba ay ku xiran tahay oggolaanshaha Guddiga iyo Xoghayaha Dawladda.

### Qodobka 9aad

1. Dadka qora ama tarjima buugaagta Dugsiyada, xarumaha cilmi-ga, wasaaradaha, Wakaaladaha, iwm, waxaa la siinayaa abaalgud (Premium) u dhiganta waxtarka buuggu leeyahay iyo hawsha laga maray qorista.

2. Abaalgudkaas waxaa bixinaya Wakaaladda-Wasaaradda uu qofku ka shaqeeyo.

### Qodobka 10aad

Guddiga markuu garto inaan la daabicin buug, wuxuu u celinayaa qoraaga hal nuqul, iyo warcelis.

### Qodobka 11aad

1. Go'aanka Guddigu gaaro waxaa Xoghayaha Dawladda u gudbinaya Agaasimaha Guud isagoo caddaynaya sababaha lagu oggolaaday ama lagu diiday buugga daabacaadiisa, qiyaasta gunnada, iwm.

2. Xoghayaha Dawladda wuxuu awood u leeyahay inuu wax ka beddelo ama diidoo go'aanka Guddiga.

Qodobka 12aad

Marka la oggolaado in la daabaco, waxaa buuggii loo gudbinayaa Wakaaladda.

Qodobka 13aad

Wakaaladdu waxay markaas mas'uul ka noqoneysaa:

- a) daabacaadda buugga;
- b) qaabilidda kharashka daabacaadda, bixinta gunnada iyo boqolleyda ku tilmaaman Qodobka 7aad ee Sharcigan, iwm.;
- t) Fidinta iyo gadista buugga.

Qodobka 14aad

1. Wakaaladdu waxay yeelanaysaa xuquuqda qoraaga (Copy right).
2. Gunnada iyo boqolleyda ku tilmaaman Qod. 7aad ee Sharcigan ka sokow qoraagu wuxuu xaq u leeyahay in magaciisa lagu qoro buugga.

Qodobka 15aad

1. Haddii baahiya timaado, buugaagta qaarkood waxaa lugu daabici karaa dibadda.
2. Oggolaanshaha, gunnada qoraaga la siinayo, iwm waxaa lagula dhaqmayaa Qodobbada Sharcigani dhigayo.

Qodobka 16aad

Haddii buugaagta qaarkood la goosto in si weyn loo faafiyo qiima-hoodana la yareeyo si dadweynaha uga faa'iideysto, ama buugga sidii la filaacyo u gadmi waayo, halkaasna kharash dheeraad ah ka soo baxo, waxaa Wakaaladda waajib ku ah in kharashkaas dheeraad ka ahay ka bixiso faa'iidada ay ka hesho buuggagta kale.

Qodobka 17aad

Sharci ama Xeer kasta oo ka soo hor jeeda Sharcigan waa la buriyay.

Qodobka 18aad

Sharcigani marka la saxiixo ka dib deg-deg ayuu u dhaqan gelayaa. Muqdisho, 2 Oktoobar 1974.